Reisegelegenheiten.

HAMBURG-AMERIKANISCHE
PACKETFAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen

NEW YORK und **HAMBURG**

auf der Hinreise **Plymouth** (für London) und **Cherbourg** (für Paris), und auf der Rückreise **Havre** (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Von New York jeden Donnerstag.

Dies ist die älteste deutsche Linie. Ueber

1,300,000 Passagiere befördert.

Accommodation in Cajüte und Zwischendeck unübertrefflich.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung. Billige Preise.

☞ Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜

Ein reich illustrirter deutscher Kalender wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,
No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Ill.
oder an:
Scranton City Bank, | Wm. F. Kiesel & Co. Scranton, Pa.

Cajüte nur $30.00.

Baltische Linie

Neue Linie der **Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Ges.** zwischen New York und

STETTIN,

auf der Hinreise Copenhagen anlaufend.

Außerordentlich billige und bequeme Route nach und von allen Orten in

Brandenburg, Pommern, Preußen, Posen, Schlesien, Sachsen, Oesterreich, Böhmen, Ungarn, Rußland, Polen und Dänemark.

Stettin ist ein Verkehrscentrum für die östlichen Länder Europas und via Stettin gehende Passagiere genießen bedeutende Vortheile in Folge billiger Eisenbahnraten.

Vorzügliche Accommodation in Cajüte und Zwischendeck.

——Billige Preise.——

Man wende sich an:

C. B. Richard & Co.,
No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Ill.
oder an:
Scranton City Bank, | Wm. F. Kiesel & Co. Scranton, Pa.

Zwischendeck nur $20.50.
Durch nach Berlin, $21.30.

NORD DEUTSCHER LLOYD
BREMEN UND **NEW-YORK!**

Schnelldampferfahrt!

Kurze Seereise in neun Tagen zwischen

Bremen und New York.

Die berühmten Schnelldampfer

Aller, Trave, Saale, Ems, Lahn, Eider, Werra, Fulda, Elbe,

Sonnabends und Mittwochs von Bremen,

Sonnabends und Mittwochs von New York.

Bremen ist sehr bequem für Reisende gelegen und von **Bremen** aus kann man in sehr kurzer Zeit sämmtliche Städte Deutschlands, Oesterreichs und der Schweiz erreichen. Die Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd sind mit besonderer Berücksichtigung der Zwischendeck-Passagiere und zweiter Cajüte-Passagiere gebaut, haben hohe Verdecke, vorzügliche Ventilation und eine ausgezeichnete Verpflegung.

Mehr wie

1,750,000

Passagiere haben mit den Dampfern des Norddeutschen Lloyd die Reise übers Meer sicher und gut zurückgelegt. Wegen Preise und weitere Information wende man sich an

Oelrichs & Co.,
No. 2 Bowling Green, New York,
oder an
Wm. F. Kiesel, 515 Lackawanna Ave.
und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue
Agenten für Scranton.

Germania
Lebensversicherungs-Gesellschaft
von New York.
A. Conrad, Agent für Scranton.

Merchants
Feuer Versicherungs Comp.
von Newark, N. J.
A. Conrad, Agent für Scranton.

Chas. Fischer's
Familien-Store,
515 Lackawanna Avenue.

Die besten Grocerieswaaren aller Art an Hand. Butter, Porzellan- und Topfwaaren 2c. Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen

Charles Fischer.

M. Zeidler's
Deutsche Bäckerei
117 Franklin Av.,

Backwerk jeder Art täglich frisch. Warme Kaffee und Thee sowie leichte Getränke.

Adolph Koch,
deutscher
Schön-Färber,
308 Penn Avenue,
gegenüber dem alten Günter Wohnhause.

Eine 36jährige Erfahrung im Geschäfte berechtigt mich zu der Versicherung, daß ich alle Artikel (auch die delikatesten) zur vollen Zufriedenheit färben werde, und ersuche um die geneigte Kundschaft der Deutschen.

Chas. D. Neuffer,
528 Lackawanna Avenue 528
Neueste Moden und große Auswahl in
Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel
und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. **Beste deutsche und andere Wolle** in allen Farben,
Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Andreas Grampp,
Herren-Schneider,
439 Penn Avenue, in Frank Kobling's Bickteinhaus.

empfiehlt dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigen Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

W. G. Ward. S. G. Horn.
WARD & HORN,
Rechts-Anwälte,
429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude. 49—

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren 2c. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großes und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf der seitdem hier verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman**
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,
Praktischer Uhrmacher,
319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Busennadeln, Geschmeide verschiedener Art. Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen. 35

Lots zu verkaufen.

Der Unterzeichnete bietet zwei Lots einzeln zum Verkaufe an, gelegen an der Green Ridge Seite von Adams Avenue. Näheres zu erfragen bei Dagobert Feyer.

Zu verkaufen.

3 Acker Land, mit Haus und Stall sowie Kuh und 40 Hühner und sonstiges Geräthe. Nachzufragen bei W. Jacobs, auf No. 5 Berg.

Zu verkaufen:

Kraut—(früh, mittel, spät, roth,) Wiersing, Blumenkohl, Rothrüben und Tomatoespflanzen bei A. Conrad, 1220 Monsey Ave.

Zu Verkaufen

Ein Haus und zwei Lots sind billig zu verkaufen, bei Terence Cary, 816 Maple Straße.

Stadt und County.

Vermischte Lokal-Berichte.

☞ Unübertroffen in der Welt—das weiße Sponge Mehl.

— Ein Dr. A. J. Durt, Exekutivbeamter der Staats-Irren-Commission, war kürzlich hier, besuchte die verschiedenen Armenhäuser dieses Counties und gab dann seine Ansicht über die Systeme ab. Er empfiehlt u. A. eine Vereinigung sämmtlicher Armenasyle mit dem Hillside Armenhause—was Gott verhüten möge,

— Als Onkel Christ Zeidler und ein Herr Leonard Smith am Mittwoch von einer Spazierfahrt zurück kehrten, scheute das Pferd in der „Notch" und beide Insassen wurden aus dem Fuhrwerk geworfen. Christ entkam beinahe unverletzt, Smith hingegen erlitt einen Schädelbruch und sein Zustand soll gefährlich sein.

— Am Mittwoch Abend nach 8 Uhr wurden die Feuerleute des zentralen Stadttheiles probeweise alarmirt. In 1 bis 4 Minuten waren sämmtliche Companien an Ort und Stelle.

— Einige der Wilkesbarre und Scranton Baseballspieler verhauten sich am Samstag Nachmittag in dem hiesigen Parke. Erstere sollen die Schuld getragen haben.

— Herr Fred. W. Günster trat diese Woche eine Reise zu seinem Bruder John nach Laramie City, Wyoming Territorium, an und wird einen Monat abwesend sein.

— Samuel Wiggins, ehemals ein Mitglied des 132sten Pa. Regiments, starb am Sonntag im Alter von 60 Jahren im Hospital.

— Die öffentlichen Schulen schließen am Freitag.

☞ Schweizer-, Münster-, Edams- und überhaupt alle Sorten Käse, bei Widmayer.

— Eine Frau Ellsworth, die an Gorden Straße wohnte, sprang am Samstag am Fuße von Vine Straße mit der Absicht in den Lackawanna, ihrem Leben ein Ende zu machen. Ursache: ein Saufbold als Gatte. Man rettete die Frau und wird für sie sorgen.

— Es heißt, daß man hier das Projekt in Erwägung ziehe, eine Armory (Waffensaal) zu bauen, die $150,000 kosten soll. Zu welchem Zwecke?

— In Sachen des spurlos verschwundenen Knaben Eugen Geß, der vor zwei Jahren in der Apotheke des Hrn. Carl Lorenz angestellt war und seit dem 11. Mai 1886 vermißt wird, sucht man jetzt nähere Ermittelungen anzustellen.

— Eine Gesellschaft Kohlenhändler von Albany, N. Y., besichtigt diese Woche die Kohlengegend von Honesdale bis nach Mauch Chunk.

☞ Der Frauen-Verein der Ersten Deutschen Bischöflichen Methodisten Kirche hat die Abhaltung eines „Erdbeeren- und Ice Cream-Festes" angeordnet auf Donnerstag und Freitag dieser Woche, Nachmittags und Abends in ihrer Kirche, Ecke Adams Avenue und Vine Straße.

Ticket-Inhaber wollen sich gefälligst die vorgenommene Veränderung im Lokal merken.

Eine angenehme, gesellschaftliche Unterhaltung steht in Aussicht.

— Die sogenannten Commencement Exercises der Hochschule finden am Freitag Abend in der Academy of Music statt und die Anzahl der Graduirenden beträgt vierzig, mehr als je zuvor. Die Namen derselben sind: Emil Bonn, William Connor, William McAndrews, William Luce, William Stanton, Fred. Fuller, Arthur LaMonte, Anna Broadbent, Helen Moir, Helen Philips, Bridget Carrol, Belle Thomas, Ella Jordan Ella Dougherty, Alice Carlyon, Lillie Daley, Dora Depoe, Mary Evans, Sarah Devine, Mary Flynn, Katie Duggan, Emma Harte, Maggie Jamison, Hattie Smith, Lena Minick, Sarah McDonald, Maggie McDonald, Julia Pettigrew, Grace Norton, Hannah Harris, Henrietta Sutto, Josie Rafter, Laura Rafter, Bertha Swartz, Claudia Williams, Anna Norton, Mary Kelly, Minnie Munson, Dibbie Silkman.

Die höchsten Nummern haben in der Reihefolge folgende Schüler: Hattie Smith, Lena Minick, William Stanton, Maggie Jamison, Hattie Sutto, Sarah McDonald, Claudia Williams, Anna Norton, Fred. Fuller, Laura Rafter.

☞ Wer seine Waaren billig einkaufen und dadurch ganz bedeutende Summen jährlich erparen will, gehe nach dem Lackawanna Cash Laden des Herrn John L. Schröder in Lackawanna Avenue, wo er nicht nur die billigsten Preise, sondern auch die reichste Auswahl in der Stadt findet. Durch Einführung des Baarsystems kann Herr Schröder mit viel geringerem Nutzen arbeiten, als seine Konkurrenten, welche jährlich Tausende von Dollars an faule Kunden verlieren müssen. Die guten Kunden müssen in solchen Geschäften die Schulden der schlechten decken helfen. Man gebe Herrn Schröder einen Versuch und man wird sich überzeugen, daß man gut dabei fährt.

— Samuel Preston, Vater des Druckers Marshall Preston, starb am Mittwoch Morgen im Alter von 60 Jahren.

— Die Albany Kohlenhändler, etwa fünfzig an Zahl, kamen am Dienstag hierher und besichtigten alles Sehenswerthe.

— R. T. Black hat das dreistöckige Gebäude No. 22 Lackawanna Avenue an Wills & Higgins für $20,000 verkauft.

Liste deutscher Briefe.

A. Biolzer,	Frau S. Faber,
E. Henrich,	M. Hendler,
Edward Krebs,	H. Male,
William Wagner,	Frau L Waracke,
	Frau Suffie Weiß.

Stadtrath.

Der Stadtrath hatte am Mittwoch Abend eine gemeinschaftliche Sitzung und eine Zuschrift des Mayors wurde verlesen, in welcher derselbe als Beschützer der Kosten der Nivellirung von Meridian Straße und Meylert und Monsey Avenues die Herren C. W. Thompson, Dr. Oliver Chambers (13. Ward) und E. H. House (15. Ward) ernannte. Die Ernennungen wurden genehmigt. In einer weiteren Zuschrift machte der Mayor darauf aufmerksam, daß er den Weiterbau am Excelsior Schlauchhause verboten habe, da dasselbe schon jetzt unsicher sei.

Der Common Council war am Donnerstag Abend in Sitzung.— Die Penn Avenue Pflasterungsverordnung passirte zweite Lesung.—Ein Beschluß passirte, welcher die Bewohner von New Straße anweist, die Gassen zu pflastern.—Sonst war wenig von Bedeutung.

— Der Common Council, hielt am Dienstag Abend eine Sitzung, doch geschah wenig von Interesse.

Danksagung.

Für die so zahlreiche Betheiligung bei dem Leichenbegängnisse meiner dahingeschiedenen Gattin Frau Amalie Hildebrandt, geb. Naumann, sage ich allen meinen Freunden den innigsten Dank. Besonders danke ich dem Singchor der Kirche und dem H. P. Männerchor für den Vortrag ihrer tröstenden Gesänge in der Kirche und am Grabe, sowie Hrn. Pfr. S. C. Zettner für den ehrenden Nachruf und die ergreifende Leichenrede.

Achtungsvollst zeichnet der trauernde Gatte.
Heinrich W. Hildebrandt.

Scranton Markt-Bericht.

Wöchentlich korrigirt von F. J. Widmayer, 530 Lackawanna Avenue

Roggen per Buschel	$ 64
Hafer, do.	55
Weißkorn, per hundert	1 45
Bestes Waizenmehl, per Faß	6 25
Winter do. do.	5 50
Roggenmehl, do.	5 00
Weißkornschrot, per 100 Pfd	1 45
Kleie, do.	1 45
Midding, do.	1 45
Weißkornmehl, do.	1 45
Kartoffeln, per Buschel	1 00
Zwiebeln, neue do.	1 50
Bohnen, do.	3 00
Eier, per Dutzend	20
Butter, beste, per Pfund	25
Butter, mittelmäßig, do.	16
Käse, do.	15
Schmalz, do.	12
Schinken, do.	13½
Schultern, do.	10
Seitenstücke, do.	11
„ geräucherte, do.	15½
Heu, per Tonne	16 00
Stroh, do	14 00

Neue Anzeigen.

Zahlt Eure Armensteuer.

Die Duplikate für Einziehung der Armensteuern für den Scranton Armendistrikt für das Jahr 1888 sind mir eingehändigt worden. Steuern werden entgegengenommen im Laden von Peter Daly, Dunmore, für das Borough Dunmore jeden Donnerstag von 5—8 Uhr Abends, für die 11., 12., 19. und 20. Ward in Cedar Avenue No. 415, zwischen 7 und 9 Uhr Abends jeden Montag, Mittwoch und Samstag, und für die übrige Stadt in der Office des Stadtschatzmeisters, im 2. Nationalbank-Gebäude, jeden Wochentag. Office-Stunden von 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends. Prompte Zahlung ist erwünscht. Solche, die ihre Steuern für 1887 nicht bezahlten, sollten dies sofort thun. Charles Reuls,
Scranton, 9. Juni, 1888. Collektor.

Gehet zu

H. D. Judd & Co.
für
Schlafzimmer und **Parlor Suits;**
ferner:
Bücherschränke, Sekretäre, Geschirrschränke, Stühle, Zusammenlegbare Betten, Office-Pulte, etc.

Großer Verrath, Verschiedenheit von Mustern.
Niedrigste Preise!
H. D. Judd & Co.,
133 Franklin Ave.

Arbeiter
Fortbildungs-Verein.

Die Versammlung am 30. Juni fällt aus. Die Nomination für Beamte ist am 23. Juni und die Präsidenten-Wahl am 7. Juli.
Paul Heinrich,
Sekretär.

Anzeige.

Allen meinen Freunden und Bekannten und dem Publikum im Ganzen diene hiermit zur Anzeige, daß ich am Donnerstag, den 21. Juni, ein gemüthliches Sommernachts-Fest in August Wahlers' Garten abhalten werde, wobei ich mich besonders bestreben werde, allen Besuche n einen angenehmen Abend zu bereiten. Die beliebte Crystal Band wird die Tanzlustigen befriedigen. An guten Speisen und anderen Erfrischungen wird das Allerbeste vorhanden sein, um den inneren Menschen zu erlaben. Eintritt, 25 Cents.
Alle Freundlichst eingeladen durch
Bernhart Thaner.

Stiftungs-Fest und **Ball**
abgehalten von der
Genossenschaft der Freundschaft,
O. F. S., No. 10,
Montag, 25. Juni, 1888,
In Germania Halle.

Ticket für Herr und Dame, 25 Cts

Musik von Hoffmann's Streich Orchester.

Deutsche
Anzeigen-Agentur,
Etablirt seit 1859.
Charles Meyen & Co.,
Ecke Nassau und Spruce Street,
(Tribune Building,) New York.
besorgen alle Arten von
Geschäftsanzeigen, Personalaufforderungen etc. für diese Zeitung, sowie für
alle deutschen Blätter in den Ver. Staaten und Europa.
Sämmtliche Amerikanische Zeitungen liegen in unserem Geschäfts-Lokal zur freien Einsicht des Publikums auf.
Die geehrten Herausgeber deutscher Blätter werden achtungsvoll ersucht, uns ihre Publikationen für unsere Registratur zu übersenden.

Theo. H. Francke,
Apotheker,
223—Wyoming Avenue,—223
neben dem Parker Haus,
Scranton, Penna.

Rezepte bei Tag und Nacht sorgfältig zubereitet.
Es wird deutsch gesprochen.

J. A. Duckworth,
Architekt,
Office im Coal Exchange Gebäude,
Scranton, Pa.

Architekt und Superintendent des Coal Exchange Gebäudes in Scranton, und des Welles Gebäudes in Wilkesbarre.

F. W. Martin's
„Palace" Hotel,
233 & 235 Penn Ave.,
zwischen Spruce- und Lindenstraße, Scranton.

Rate, $2 den Tag. Warme und kalte Speisen zu jeder Tageszeit.
Austern und Wildpret in der Saison.
Die Bar ist mit den feinsten Weinen, Liquören und Cigarren versehen.

Bittenbender u. Co.
Engros und Detail Händler in
Wagner und Schmiede Ausrüstungen,
— und Hauptquartier für —
Eisen- und Stahl-Waaren.

Store und Waarenhaus;
126 und 128 Franklin Avenue,
Scranton, Pa.

Trinkt
Waldkönig-Bitters;
das Beste im Markte.

Zu verkaufen in den renommirtesten Wirthschaften und Restaurants.

A. Dryfoos & Co.,
New York,
alleinige Fabrikanten.

M. T. Keller's
Lackawanna Carriage Works,
Fabrikant des
Cooper Gear Buggy,
das beste und lenksamste aller Buggies, die gemacht werden; niedlich, modern, leicht zu lenken und bequem.
Ferner, alle verschiedenen Arten von Buggies, Gigs, Pheatons, Platform-, Vergnügungs-, Geschäfts- und Lumber-Wagen
auf Vorrath oder nach Bestellung gemacht.
Besondere Aufmerksamkeit wird Reparaturen, Anstreichen, Trimming und dem Pferdebeschlagen gewidmet.
Werkstätte und Verkaufsraum: No. 315 Adams Avenue.

Streichhölzchen.
Kaufet die
Anthracite „Parlor oder Schwefel" Streichhölzer,
fabrizirt von der
Scranton Streichholz Co.,
(limited).
Office und Fabrik: 309—320 Nay Aug Avenue, Scranton, Pa. Telephonverbindung. Capacität 600 Gros den Tag.

L. B. Powell & Co.
verkaufen die besten
Pianos und Orgeln,
die gemacht werden, auf
Monatliche Zahlungen,
Zu niedrigsten Preisen.
Sie halten ferner alle Instrumente gegen Verlust durch Feuer versichert, bis sie bezahlt sind. Sprecht bei ihnen vor an
Wyoming Avenue.

Neues Schuh-Geschäft.

Der Unterzeichnete erlaubt sich, Freunden und Bekannten anzuzeigen, daß er das Schuh- und Stiefel-Geschäft des Hrn. A. Zenke
339 Penn Avenue,
übernommen hat und sich bestreben wird durch gute Waare und reelle Bedienung seine Kunden zufrieden zu stellen.
F. G. Diller.

Putzwaaren-Geschäft
von
Leah Jones,
No. 133—Wyoming Ave.,—No. 133
neben dem Forest House

Die elegantesten und neuesten Muster von Damen- und Kinderhüten, Blumen, Federn, Trimmings, etc. Hüte nach jeder Façon gepreßt und besetzt.

STEINWAY

Gebrüder Guernsey
handeln in den besten
Pianos und Orgeln,
und sind im Stande, dieselben zu den niedrigsten Preisen für Baar oder gegen leichte monatliche Zahlungen zu verkaufen.
Das Reparatur-Departement ist das vollständigste. Kostenüberschläge für alle Arbeit werden gern gegeben.
Herr **Fred. L. Grambs,** früher von hier und zuletzt von Birmingham, Ala., steht jetzt mit diesem Hause in Verbindung und es wird ihm zur besonderen Genugthuung gereichen, seine alten Freunde zu sehen, und diese werden finden, daß seine Fazilitäten zur Befriedigung ihrer musikalischen Bedürfnisse unübertroffen sind.
Guernsey Bros.,
417 Lackawanna Ave.

Wayne County.

Honesdale. — Otto Schuller und Anna Lobb werden am 21. ds. in der Methodistenkirche getraut. — Stephen Torrey hat unserer Stadt an der oberen Fronstraße ein Grundstück für einen Park geschenkt.—Der Kaufmann A. Joseph hat kürzlich von einem Onkel in Rußland $25,000 geerbt. Er kann's brauchen!

— Zu Chapmantown, in Wayne County, ist ein neues Postamt unter dem Namen Avoy etablirt worden.

— August Bender und mehrere Andere versuchten am Sonntag Morgen in das Haus von Nikolaus Stäger in Honesdale zu dringen und da der Eingang verweigert ward, so trat Bender einen Theil der Thüre ein und wollte durch die Oeffnung schlüpfen. Stäger und Bodie, die inwendig standen, feuerten jetzt und eine Kugel traf Bender am Schädel, die andere am Halse; er stürzte sofort todt nieder. Stäger und Bodie sind verhaftet worden und erklären, in Selbstvertheidigung gehandelt zu haben. Eine andere Version geht dahin, daß die Beiden den Bender nach dem Hause gelockt hätten, um ihm aus dem Wege zu schaffen.

— Wir hatten seit Jahren St. Jakobs Oel stets in unserem Laden vorräthig, dasselbe hat sich hier stets gut verkauft. Wir empfehlen es immer, da wir überzeugt sind, daß es seine Schuldigkeit thut.—P. Bartlett & Son, Sterling, Mass.

Pittston.

— Das Butler Kohlenwerk dahier gerieth am Mittwoch in Brand und man fürchtete eine zeitlang, das Feuer würde den Brecher erreichen und zerstören. Den Angestellten und Bürgern überhaupt gelang es jedoch, das Feuer zu unterdrücken und der Schaden ist unbedeutend.

— Ein 4jähriges Kind von Edward Williams, von Welsh Hill in Pittston, erlangte auf irgend eine Weise am Mittwoch eine Partie Streichhölzchen und während es mit denselben spielte, geriethen sie in Brand und ehe Hülfe kam, war das Kind so schwer versengt, daß der Tod seinen Leiden bald ein Ende machte.

— H. H. Hughes, der bekannte Brauer von Pittston, starb am Donnerstag an dem Wyoming Camp Grunde. Er hatte sich vor etwa vier Monaten erkältet und sein Tod war die Folge.

Empfehlenswerth.

C. Lorenz's **Blutreinigungs-Mittel** ist das beste Mittel gegen Hautausschläge, Kopfschmerzen, Schwindel, Unverdaulichkeit, Rheumatismus, Verstopfung und für eine gründliche Reinigung des Blutes überhaupt.

C. Lorenz's **"Corn Remedy"** ist das beste Mittel zur Vertreibung der **Hühneraugen.**

C. Lorenz's **"German Bitters",** aus den besten Kräutern und Wurzeln zusammen gesetzt, ist sehr empfehlenswerth in Fällen von Dyspepsia, Verstopfung, kranker Leber, Schmerzen im Rücken und auf der Seite, Nervösität, Kopfweh, Appetitlosigkeit und allen Krankheiten, die von schlechtem Blut herrühren.

C. Lorenz's **Zahntropfen** stillen alle Schmerzen augenblicklich.

C. Lorenz's **Husten-Medizin** ist das beste Heilmittel bei Husten, Erkältungen und allen Gebrechen des Halses und der Lunge, welche **Schwindsucht** verursachen.

C. Lorenz's **Leber-Pillen,** ein ausgezeichnetes Mittel gegen Kopfweh, Verstopfung, Rheumatismus, Nervösität und Krankheiten des Blutes.

C. Lorenz's Apotheke, 418 Lackawanna Avenue.

Feuer-Versicherung.

Organisirt.	Kapital.
1836. Liverpool & London & Globe,	$36,875,000
1788, Phönix, London,	5,721,000
1854, Hamburg-Bremen,	1,400,000
1710. Sun F. O., London,	1.712 000
1853. Girard, Philadelphia	1.263,000

und andere. Verluste pünktlich bezahlt.
A. J. Norrman, Agent,
Zimmer 11, Library Gebäude, Scranton.

R. Frischmann,
Polsterer und Möbel-Händler,
305 Spruce Straße.

Fertigt Parlor Suits an von $30 aufwärts, seidene Plüsch Parlor Suits von $60 aufwärts. Bett-Lounges von $10 aufwärts. einfache Lounges von $7 aufwärts. Matratzen von $2.25 aufwärts.

Möbeln jeder Art,
wie Betten, Bureaus, Bettsprings etc. zu den billigsten Preisen.
Alle Reparaturen werden gut und billig besorgt.

Eugen Kleeberg,
No. 233 Penn Avenue,
Importeur und Händler in
Glas-, Porzellan- und Irden-Waaren,
Lampen, Nippsachen u. Messerwaaren,
Tisch- und Hotelwaaren
eine Spezialität.
Elegantes Lager. Billigste Preise.
Graviren auf Glas nach Bestellung.

Chas P Weichel, John F. Weichel.
Weichel's Hotel,
Gebrüder Weichel, Eigenthümer.
Nachfolger von Philipp Weichel.
Die feinsten Weine, Liquöre, Cigarren, 2c. Alle Bequemlichkeit für Reisende.
No. 236 Penn Avenue,
Scranton, Pa.

A. W. Schrader,
Fabrikant von
Mineral-Wasser
jeder Sorte.
Champagner Cider,
Bier und Porter bester Qualität
auf Flaschen gefüllt und nach allen Stadttheilen frei abgeliefert.
726 und 728 Adams Avenue.
Telephon-Verbindung — Bestellungen per Post oder Telephone pünktlich ausgeführt.

Scranton Spar-Bank,
und
Trust-Compagnie,
426 Lackawanna Avenue,
nimmt Gelder an für Sparzwecke und zahlt Interessen dafür am ersten Tage des Januar und des Juli jedes Jahr. Die Bank nimmt ihrer Bonds oder verpfändete Geldpackete zum Aufbewahren an, und berechnet dem Eigenthümer eine kleine Rente. Nach einem Beschluß der verschiedenen Courten von Lackawanna County muß diese Bank als Depositorium aller an des Gericht zu zahlenden Gelder gemacht werden. Regierungspapiere werden ge- und verkauft.
C. M. Willard, Präsident.
A. H. Christy, Cassirer.
C. A. Waters, Sekr.

Wilkesbarre Nachrichten.

— Frau Caroline Rhoads, die Gattin von Erfcheriff Rhoads, starb am Mittwoch zu Harveys Lake im Alter von 65 Jahren.

— Der 65 Jahre alte Wittwer Edward Brennan, dessen Heimath Welsh Hill in Plymouth war, wurde am Donnerstag in seiner Scheuer (eine Meile von seiner Wohnung) todt gefunden. Man hatte ihn seit Montag nicht gesehen.

— Ein junger Italiener Namens Modesto Zadra ertrank am Sonntag in dem Susquehanna, nahe Mill Creek. Man bemerkte seine Lage, konnte ihn aber nicht retten.

— Während des Sturmes am Mittwoch traf ein elektrischer Schlag den Farmer William Bellas von New Columbus, als er eine halbe Meile von seiner Wohnung war. Bellas war 50 Jahre alt und hinterläßt eine Familie.

— Der jedenfalls halbverrückte B. Fred. Dilley von Kingston kehrte am Dienstag Abend zurück.

Pennsylvanische Nachrichten.

— General Gobin war am letzten Samstag in Reading, um die anempfohlene Stelle für das Feldlager der 3. Brigade in Augenschein zu nehmen. Ein Platz an Mount Penn, nahe der nördlichen Stadtgrenze, wurde dafür auserlesen, vorausgesetzt, daß die Stadt den Platz in gehörigen Zustand stellt, das Gepäck und Lager-Equipage dorthin befördert und einen Wasservorrath anbringt. Die Handels-Behörde von Reading macht Anstrengungen um das nöthige Geld dafür zu sammeln.

— Während Jacob Hebschman, ein Bauer von Lancaster County, mit Futterschneiden beschäftigt war, drang ein Heuhalm in seine Hand, wodurch Blutvergiftung eintrat und er daran starb.

— David Fenstermacker, von Rockland, Berks County, fiel kürzlich in den Keller hinab, wodurch er augenblicklich getödtet wurde. Er war der Vater von 16 Kindern und 88 Jahre alt.

Allerlei.

— Die Telephongesellschaft in St. Louis ist bereits vom hohen Rosse herabgestiegen. Sie hat eingewilligt, die Telephoninstrumente nicht „herauszunehmen", sondern die Entscheidung des Staats-Obergerichts über die Giltigkeit der städtischen Verordnungen abzuwarten, welche die Miethe auf $50 festsetzt. Bis zur Urtheilsfällung will sie sich mit obigem Preise begnügen. Entscheidet dann der Gerichtshof, daß die Ordinanz zu Recht besteht, so will die Gesellschaft auch in Zukunft mit $50 zufrieden sein. Wie man sieht, ist nur etwas Festigkeit nöthig, um die Monopolisten zur Unterwerfung zu bringen.

— Der republikanische National Convent trat am Dienstag in Chicago zur Nomination von Kandidaten für Präsident und Vize Präsident zusammen. Soweit scheint Sherman von Ohio der bevorzugte Kandidat für Präsident, doch hat auch Blaine zahlreiche Anhänger.

— In westlichen Theil von Hancock County in Ohio ist eine bösartige und tödliche Krankheit unter den Pferden—Schwarze Zunge genannt—ausgebrochen, und viele sind schon daran krepirt. Man thut alles Mögliche, um die Verbreitung der Seuche zu verhindern; die nach dem Ansteckungsherd führenden Straßen sind abgesperrt worden, und man spricht davon, alle darin befindlichen Pferde tödten zu wollen.

— In St. Louis hat letzte Woche das 25. Sängerfest des Nordamerik. Sängerbundes stattgefunden. Es betheiligten sich ungefähr 3500 Sänger.

— Eine wunderliche Auslegung, schreibt das „Cincinnati Volksblatt", hat das Owensgesetz in Youngstown, Ohio, erhalten. Dort holte sich am Sonntag ein Wirth aus seinem eigenen Lokale zwei Flaschen Bier, nahm dasselbe in seine Privatwohnung und trank es dort. Infolge dessen wurde er wegen „Uebertretung des Owensgesetzes" vor den Mayor der Stadt zitirt und zur Zahlung von $8.66 verdonnert.

— Die deutsch-lutherische Synode von Pennsylvanien, West-Virginien und Ohio, welche in Youngstown, Ohio, in Sitzung war, hat folgende Prinzipien-Erklärung in Bezug auf politische Prohibition angenommen: „Wir können als Kirche uns an der gegenwärtigen kirchlich-politischen (sogenannten) Temperenz-Bewegung nicht betheiligen, weil sie nicht unterscheidet zwischen geistigem und weltlichem Regimente, sondern Beide vermischt. Die Aufgabe der weltlichen Regierung ist es, das Laster auf gesetzlichem Wege zu verhindern, während es die Aufgabe der Kirche ist, den Menschen von der Knechtschaft der Sünde durch den Glauben an Christum oder auf evangelischem Wege zu befreien. Ein anderer Grund, warum die Kirche sich an der Bewegung nicht betheiligen kann, liegt darin, daß Letztere zwischen Gebrauch und Mißbrauch der Kreatur nicht unterscheidet. Kein von Gott geschaffenes Ding ist an und für sich zu verdammen, während jeder Mißbrauch desselben sündhaft ist und zum Verbrechen führt."

— Es besteht wohl nirgends ein Zweifel darüber, daß die „Gartenlaube" an der Spitze aller deutschen Familienblätter steht und daß keine andere Nation ein Blatt anzuweisen hat, welches sich auch nur annähernd einer gleichen Beliebtheit und Verbreitung auf dem ganzen Erdenrund zu erfreuen hätte. Der Grund für diese einzig bestehende Verbreitung des alten Familienblattes liegt in der Reichhaltigkeit und Gediegenheit desselben, von welcher auch die bisher erschienenen Hefte des Jahrgangs 1888 Zeugniß geben. Jedes einzelne Heft darf als eine musterhafte Leistung bezeichnet werden, welches, sowohl den Zwecken der Unterhaltung wie denen der Belehrung in vorzüglicher Weise Rechnung trägt. Das eben erschienene Halbheft 11 bietet neben der Fortsetzung des spannenden Marlittschen Romans „Das Eulenhaus" eine treffliche humoristische Novellette „Der Student von Salamanca" von Rosenthal-Bonin, ferner eine große Zahl fesselnder Artikel: „Aus Garibaldi's Memoiren" von H. Kurz, „Ein halbvergessenes Metall" von Th. Gampe, „Was uns der Bücherstich erzählt" von Rudolf Gottschall, „Einstiftung" von Prof. Dr. C. Heinrich Kisch u. s. w. Auch die Rubriken „Blätter und Blüthen" und „Allerlei Kurzweil" sind überaus mannigfaltig und unterhaltend. Der Bilderschmuck des Heftes ist so gediegen wie reich.

Ein Stich im Dunkeln

verfehlt bisweilen seinen mörderischen Zweck. Die hinterlistigen und feigen Angriffe, welche auf den guten Ruf von Hostetter's Magen-Bitters von Personen gemacht werden, welche deträgerischerweise billige und erhitzende Belebungsmittel als identisch mit jenem oder als „dasselbe Ding unter anderem Namen" oder „ebenso gut" hinzustellen versuchen, haben in den meisten Fällen für ihre Verüber, die grundlosen Spekulanten auf die Leichtgläubigkeit, lediglich Rückwirkung, indem sie deren Spekulationen mit einem verderblichen Mißerfolg abschließen lassen. Das Bitters ist eine reine, gesunde und vollkommene Arznei die in Folge ihrer Zubereitung Fieber und kaltes Fieberhaftes Wechselfieber, Dyspepsie, Verstopfung, Gallenleiden, Schwäche, Nervosität und Nervenbeschwerden gänzlich zu kuriren und zu verhindern vermag. Jedes seiner Ingredienzien ist von anerkannt mustergültiger Vorzüglichkeit im Gegensatz zu denen seiner Nachahmungsindustrie, und während diese auf Grund ihrer erhitzenden, eine beiden Organe, [illegible] Euch mit allem m zu schädlichen Nachahmungen nicht ein ist

Weibel & Weisenfluh,
Praktische Schieferdecker,
817 W. Lackawanna Avenue.

Alle Sorten Schiefer vorräthig und beste Arbeit garantirt.

S. M. & H. C. Reynolds
12 Library Gebäude, Scranton, Pa.
Advokaten und Realeigenthum
Agenten.
Realeigenthum verkauft und umgetauscht Geld ver